

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

19. Jahrgang · 30. September 2016 · Nr. 9

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am 7. September 2016 konnten wir aufgrund des günstigen Wetters und der fleißigen Bauarbeiter das Richtfest für unsere Wohnanlage für die Tiefbauer und Zimmerleute auf der Baustelle durchführen. Die Richtkrone konnte aber nur wenige Tage auf dem Haus bleiben, da bereits drei Tage später die Dachdecker mit ihrer Arbeit begonnen haben. Wir haben bis jetzt etwa 500 T€ für die bis jetzt erbrachten Leistungen des Hochbaues ausgezahlt. Am 12. September hat der Verwaltungsrat in seiner Sitzung aus den 38 Anträgen 11 Anträge bestätigt. Diese zukünftigen Mieter werden umgehend durch die Gemeinde und den Arbeiter-Samariter-Bund (ASB) benachrichtigt und in den nächsten Monaten der Mietvertrag abgeschlossen. Der Gemeinderat hat überwiegend die Anträge, die von Einwohnern der Gemeinde gestellt wurden, bestätigt. Es konnten nur noch zwei Anträge aus Kottmar und Oderwitz berücksichtigt werden. Die Betreuung dieser Wohnanlage mit eventueller Betreuung der Bewohner wird dann, wenn gewünscht, vom ASB durchgeführt. Auch die zukünftige Beantragung einer Wohnung soll beim ASB Löbau, Güterstraße 14, 02708 Löbau, erfolgen. Natürlich hilft auch die Gemeindeverwaltung bei einer Antragstellung mit. Die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat hoffen jetzt, dass die nächsten Aufgaben nach dem Bauzeitenplan abgeschlossen werden können. Wir gehen davon aus, dass wir nicht einen zu langen Winter bekommen.



In den Jahren 2010 und 2013 gab es bei uns in der Gemeinde sehr starke Regenfälle mit dem sehr schlimmen Hochwasser. Aufgrund dieses Hochwassers wurden im Gebäude des Traditionsvereins Lindeberg drei Mal sehr große Schäden im Keller angerichtet. Ein Mitglied des Vereins hat sich darauf hin Gedanken gemacht, wie die Mitglieder des Vereins und die Bewohner der umliegenden Wohnhäuser von der Straße der Jugend 13 alarmiert werden können. Rene Nitsche hat eine rote Signalleuchte auf das Dach des Gebäudes installiert und an der Außenwand zur Bach eine Hupe angebracht. Die erste Alarmierung erfolgt bei Wasserstand 1,20 m und wird durch die rote Signalleuchte auf dem Dach angezeigt. Die zweite Stufe erfolgt bei 1,40 m Wasserstand, wo die Signalleuchte und die Hupe die umliegenden Bürger alarmieren. Herr Rene Nitsche hat diese Anlage selbst auf seine Kosten für seinen Verein gebaut. Wir möchten ihm deshalb ganz herzlich für diese Aktivität danken. Hoffen wir, dass wir diese Alarmanlage niemals benötigen!

Termine für den Monat Oktober 2016

- 03.10. 300 Jahre Nikolaikirche – historischer Ortsspaziergang – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 08.10. 300 Jahre Nikolaikirche – Orgelkonzert mit Prof. Dorf Müller – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 16.10. 300 Jahre Nikolaikirche – querbeet – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 22.10. 300 Jahre Nikolaikirche – Festkonzert ehemaliger Kruzianer – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 22.10. Nachtspringen – TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V. – Abteilung Wintersport
- 22.10. Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf Pffifikuss
- 23.10. 300 Jahre Nikolaikirche – Festgottesdienst, Gemeindefest und Handwerkermarkt – Nikolaikirche Spitzkunnersdorf – Ev.-Luth. Kirchgemeinde
- 29.10. Sunshineorchester – Turnhalle Leutersdorf Kulturbund e. V.

Seit dem 1. September diesen Jahres wird, wie schon in den letzten Jahren erfolgt, der Leutersdorfer Bildkalender 2017 in den bekannten Verkaufsstellen und in den Gemeindeverwaltungen in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf zu einem Preis von 4,50 € angeboten. Vielleicht können Sie auch dem einen oder anderen, nicht mehr in der Gemeinde wohnenden Bekannten oder Verwandten einen Kalender zum Weihnachtsfest überreichen. Ich bedanke mich ganz herzlich bei Herrn Werner Griesbach für die Zusammenstellung der Fotos.

Für das Investprogramm des Landes und des Bundes für die Jahre 2017–2020 haben wir die Bewilligung für die Bundes- und Landesmittel (74 T€ / 227 T€) für den Anbau an unsere Kinderkrippe erhalten. Zurzeit haben wir etwa 40 Kinder im Krippenalter in unserer Kinderkrippe und im Kindergarten Villa Kunterbunt. Damit die Krippenkinder in der Villa Kunterbunt in Zukunft mit in die Kinderkrippe können, wird ein Anbau für 12 Kinder (Schlaf- und Gruppenraum) errichtet. Die Baumaßnahme soll voraussichtlich im Mai/Juni 2017 beginnen und nach etwa 12 Monaten Bauzeit abgeschlossen werden. Somit wird die Gemeinde nach dem Krippenanbau 40 Plätze für unsere Kleinkinder vorhalten. Wir hoffen natürlich, dass die Geburtenentwicklung genau so, wie bisher, in der Gemeinde bleibt.

Obwohl wir jetzt schon einen sehr schönen sonnigen September hatten, wünschen wir unseren Schulkindern für die Herbstferien recht schönes Wetter und eine tolle Erholung, möglichst bei Spiel und Spaß in der Natur.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 24. Oktober 2016, 19:00 Uhr** im **Gemeindetreff, Hauptstraße 24** in Leutersdorf, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13 a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Das Beratungsmobil der Polizeidirektion Görlitz in Leutersdorf

Am 06.10.2016, von 13:00–16:00 Uhr, ist das Beratungsmobil der Polizei in Leutersdorf, Hauptstraße, Parkplatz EDEKA-Markt, vor Ort. Interessierte Bürger können sich hier rund um die Sicherung ihres Kraftfahrzeugs aber auch allgemein zur Eigentumssicherung beraten lassen.

Steffen Ottersky, Bürgerpolizist

Hauptamt

Abfuhrtermine

„Gelber Sack / Gelbe Tonne“

05.10.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

20.10.2016 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Gemeinde

2-Raumwohnung – Geschw.-Scholl-Str. 8 in Leutersdorf, **zu vermieten, 70,36 m²**, sehr schöne helle Wohnung im OG, Bad mit Wanne und Fenster, Stellplatz vorhanden, Gemeinschaftstrockner auf Münzbasis, Gartennutzung möglich
Tel.: 03586 330713 (Marschner)

Wohnungsgenossenschaft

2-Raumwohnung zu vermieten
Kastanienweg 9 in Leutersdorf
47,32 m², Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raumwohnung zu vermieten
Hauptstraße 41 in Spitzkunnersdorf
58,45 m², Bad mit Wanne und Fenster, PKW-Stellplatz
Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung
Telefon: 03586 386277 (Zerneck)

Regiebetrieb Abfallwirtschaft

Rücknahme landwirtschaftlicher Verpackungen

Leere Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern mit dem PAMIRA-Logo werden zu folgenden Terminen gebührenfrei zurückgenommen.

Die Sammelstelle bei der BayWa AG Reichenbach Agrar Vertrieb, Paulsdorfer Straße 6, 02894 Reichenbach/O.L., (035828 776-241, 035828 776-246) ist am 10. November, 7–16 Uhr geöffnet (Pause 12–12.30 Uhr).

Zurückgenommen werden restlos entleerte, gespülte, trockene Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall, Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke. Die Deckel sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein.
www.pamira.de

Zahlungserinnerung für Abfallgebühren

Die Abfallgebühren für das IV. Quartal sind bis zum 15.11.2016 zu entrichten.

Bitte überweisen Sie offene Beträge mit Angabe der Kundennummer an folgende Bankverbindung: Zahlungsempfänger Landkreis Görlitz (IBAN DE53 8505 0100 3000 0002 15, BIC WELADED1GRL). Bei Zahlungsschwierigkeiten ist die Vereinbarung einer schriftlichen Ratenzahlung oder Stundung möglich. Sie können den Regiebetrieb Abfallwirtschaft zudem beauftragen, die Abfallgebühren von Ihrem Konto abzubuchen.

Das Formular SEPA-Lastschriftmandat ist unter www.kreisgoerlitz.de unter Landratsamt, Regiebetrieb Abfallwirtschaft, Formulare zu finden. Bitte senden Sie das Formular im Original mit einer handschriftlichen Unterschrift per Post an:

Regiebetrieb Abfallwirtschaft,
Muskauer Str. 51, 02906 Niesky
Ansprechpartnerinnen:

Frau Kahlert Tel.: 03588 261-705; Frau Kärger, Frau Przybyl
Tel.: 03588 261-710, -703, Fax: 03588 261-750;
E-Mail: info@aw-goerlitz.de

Freiwillige Feuerwehr

Auch in diesem Gemeindeblatt soll es wieder einen kurzen Überblick über die Tätigkeit der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr geben:



Einsatzgeschehen

Montag, 05. September 2016, 08:03 Uhr

Technische Hilfeleistung

Auf der Kreuzung bei der Gaststätte „Zum wilden Hirsch“ sind zwei PKWs aneinander gestoßen. Dabei wurde ein Fahrzeug von der Fahrbahn weg an eine Hauswand geschleudert. Das andere Fahrzeug kam auf der Fahrbahn zum Stehen. Eine Person wurde durch den Aufprall an der Hauswand verletzt, konnte jedoch aus dem Wagen ohne Rettungsgerät gerettet werden. Der Rettungsdienst nahm den verletzten Fahrer mit ins Krankenhaus. Der zweite Fahrer wurde leicht verletzt.

Die Feuerwehr übernahm in Amtshilfe für die Polizei die Absperrmaßnahmen der Kreuzung für die Unfallaufnahme.
Leutersdorf 10 Kam., Spitzkunnersdorf 11 Kam.

Sonnabend, 17. September 2016, 03:35 Uhr

Brennender Pkw

Aus bisher unbekannter Ursache brannte in der Nacht ein Fiat Fiorino in Leutersdorf vollständig aus. Durch das schnelle Eingreifen

der Feuerwehr konnte ein Übergreifen der Flammen auf ein Garagentor und eine Hecke verhindert werden. Ein daneben stehender Pkw wurde zwar beschädigt, konnte jedoch durch den Besitzer aus dem Gefahrenbereich entfernt werden.

Leutersdorf 13 Kam., Spitzkunnersdorf 17 Kam.

Sonnabend, 17. September 2016, 8:30 Uhr

Katastrophenschutz-Einsatzübung des Landkreises

Die Ortsfeuerwehren Leutersdorf und Spitzkunnersdorf wurden zur Teilnahme an der in Waltersdorf stattfindenden Übung alarmiert. In einer Hütte im Wald hatten sich Jugendliche zu einer Feier mit Übernachtung getroffen. Beim Grillen kam es dabei zu einer Explosion, so dass angenommene Szenario der Übung. Die Kameradinnen und Kameraden kamen bei der Suche und Rettung der Verletzten an den Hängen unweit der Lausche zum Einsatz. Die Mitglieder der Führungsgruppe arbeiteten in der Einsatzleitung mit. An der Übung waren insgesamt über 300 Personen aus dem gesamten Landkreis und aus Tschechien beteiligt. Besonderes Augenmerk lag auf der Zusammenarbeit der verschiedensten Einheiten von Feuerwehr, Rettungsdienst und Katastrophenschutz. Leutersdorf 10 Kam., Spitzkunnersdorf 15 Kam.

J. Reichel, Wehrleiter



An den Gärten hinter dem neuen Friedhof, bereits auf Oderwitzer Flur, ist „s Kellerbänkl“ neu entstanden. Hier fand 2014 im angrenzenden Grundstück ein Klassentreffen in besonders schönem Umfeld statt. Dabei erzählte mir Rene Jonas vom Vorhaben, die Bank wieder entstehen zu lassen. Nachdem ich Anwohner dazu befragte, erinnerte sich zunächst nur Dieter Münnich an diese Bank.

Andreas Schönfelder kümmert sich übrigens um die Fahne auf dem Großen Stein und Siegfried Gröllich betreut jetzt das Gipfelbuch. Er ist ab sofort der neue Wegewart von Spitzkunnersdorf (der Berggipfel ist unsere Zuständigkeitsgrenze Leutersdorf/Spitzkunnersdorf). Auch weitere Leutersdorfer, meist jene, deren Grundstück am Wanderweg liegt, kooperieren mit mir seit Jahr und Tag in positiver Weise.

Zu meinem nächsten Vortrag im Faktorenhof möchte ich Sie recht herzlich einladen. Wie entstand das Wanderwegenetz in und um Leutersdorf? Auf den Oberlausitzer Bergweg gehe ich besonders ein. Er ist schließlich unser Hauptwanderweg. Früher war er als Saar-Schlesienweg bekannt. Dabei geht es um kulturgeschichtliche Aspekte und Zusammenhänge und freilich um den Gesamtverlauf dieses Weges.

Alle Fotos: Dietmar Eichhorn

Dietmar Eichhorn

Verschiedenes

Zur Freude des Ortswegewartes ...

... gibt es immer wieder Helfer, die mich nach Absprache unterstützen. Dafür möchte ich mich bedanken, zunächst bei der Familie Lüke. Am **Sorgeweg** liegt ihr Grundstück an und wir hatten den genauen Standort der Infotafel über die böhmische Enklave Niederleutersdorf vor Ort besprochen. Als ich sagte, dass die Rückseite der Tafel auch noch gestaltet wird, erhielt ich ein Angebot: „Hier könnte doch ein kleiner Rastplatz entstehen“. Der ist am Hauptwanderweg nun inzwischen fertig. Auch Andrea und Dana halfen dabei. Manche Zeitgenossen müssen allerdings auf das Mitnehmen ihrer Abfälle hingewiesen werden.



Zum anderen ist es Siegfried Nitsche am **Genzweg 5**. Er sagte mir, dass die Basaltsäulen als Grenzmarkierung unserer ehemaligen Enklave in keinem tollen Zustand seien. So machten wir uns beide an die Arbeit und richteten die 5 kleinen Säulen wieder auf. Dabei brachten wir noch eine Grenzmarkierung an. Jedoch war eine Basaltsäule entzwei. Bei Großtechnikeinsatz auf dem benachbarten Feld war sie in 2 Teile zersprungen. Herr Nitsche leimte sie regelrecht wieder zusammen und so konnten wir auch diese wieder aufstellen.

Der alte Saar-Schlesienweg

X
gestern und heute
■

Vortrag von Dietmar Eichhorn,
 40 Jahre Wanderwegewart in der Oberlausitz

27. Oktober, 19.00 Uhr
Faktorenhof Eibau

Die „Kellerbank“ lebt wieder!

Wer erinnert sich heute überhaupt noch an die alte „Kellerbank“? Bei einer seiner Fototouren durch den Ort traf Werner Griesbach auf Marc Zaunick, der der neuen Bank den so genannten „letzten Schliff“ gab.

Im Gespräch erzählte Marc:

„Früher hieß es bei uns im Kindergarten oder im Hort durch die Erzieherinnen immer: ‚Gehen wir heute auf die Wache oder lieber zur Kellerbank?‘ Meist entschieden wir uns für die Bank“.

Lange schon gibt es die Bank nicht mehr. Nur der hohe Betonsockel und die verrosteten Stahlplatten, die als Rückenwand dienten, erinnern noch daran.

Dein Geld macht Karriere!

Wünschbar? Machbar!

Wenig Einsatz – viel Gewinn!

Für dich als Berufsstarter gibt es ein spezielles Vorteilsangebot, z.B.:

- Wüstenrot Wohnsparen für junge Leute – staatliche Förderungen¹⁾ und Jugendbonus²⁾
- Kostenloses Top-Girokonto

- 1) Es gelten Einkommensgrenzen und Höchstbeträge; Anspruchsberechtigung vorausgesetzt.
2) Die Voraussetzungen ergeben sich aus den Allgemeinen Bedingungen für Bausparverträge.

Sprich am besten mit deinem Wunschverwirklicher vor Ort.

Veronika Herrmann
Bezirksleiterin

Feldweg 1 b, 02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76, Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

W&W wüstenrot

Wünsche werden Wirklichkeit.

„Die Aussicht, die damals in Richtung Oderwitzer Spitzberg und zu den Bleichteichen ging, ist total zugewachsen“, sagt Marc weiter.

Der Name „Keller-Bank“ hat seine Geschichte.

Wenn man am Gemeindeamt von Neueibau kommend rechts abbiegt, befindet man sich auf der „Kellerstraße“. Das einzige Haus auf der rechten Seite war einmal die Fleischerei von Minna Münch. Das Gasthaus „Zum Keller“ befand sich ebenfalls in diesem Gebäude. Der Familie Münch gehörte ein größeres Grundstück rechts neben dem Neuen Friedhof. Um sich dort von ihrer Feldarbeit ausruhen zu können, hatten sich die Münchs eine Bank aufgestellt, die nach kurzer Zeit den Namen „Kellerbank“ weg hatte.

Wir sind eine Gruppe von Freunden – wir nennen uns das „Objekt“ – und haben vor geraumer Zeit ein angrenzendes Gartengrundstück gekauft. Hier veranstalten wir regelmäßig ein Sommerfest, öffentlich für alle. In diesem Jahr fand am 23. Juli das Fest bereits zum 9. Mal statt! Dabei traten die Live-Bands „Surovey Stefan“ (aus Tschechien), „Trinkfix“ (aus Spitzkunnersdorf), „audiocity“ und „Janina“ (aus Großschönau) auf.

In diesem Jahr verwendeten wir die erzielten Einnahmen (Eintritt wurde nicht erhoben!) für die Sanierung des Schlauchturmes in Neueibau und die Neuentstehung einer neuen „Kellerbank“. Die Idee für die neue Bank kam u. a. von Rene Jonas. Unser Freund Jens Fiebigger eignete sich extra in mühevoller Kleinarbeit das Schnitzen an, um der ganzen Sache die richtige Optik zu verpassen.



Und nun geht der Blick von der neuen Bank in Richtung Wache und zu den Windrädern. Er lädt ein zum Relaxen, was beim Sonnenuntergang besondere Freude bereitet.

Das Objekt-Team
i. A. Marc Zaunick

Foto: Werner Griesbach

Leutersdorfer Fotokalender 2017



Er ist da – der neue „Leutersdorfer Fotokalender“ für das Jahr 2017!

Sechs Hobbyfotografen haben

Fotos beige-steuert. Dafür herzlichen Dank! Erhältlich sind die Kalender zum stabilen Preis von 4,50 € in diesen Verkaufsstellen:

- Gemeindeamt Leutersdorf (Kasse)
- Apotheke Leutersdorf
- Hockaufs Schuh- und Lederwaren
- Heikes Haarstudio, Oststraße in Leutersdorf
- Griesbach, Lindenweg 1 in Leutersdorf
- Gemeindezentrum, Hauptstraße 13a in Spitzkunnersdorf
- Maritas Einkaufs- und Geschenkequelle, Zur Hohle 2 in Spitzkunnersdorf (Marita Ullrich)

Werner Griesbach

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.



Abteilung Fußball

Vorschau Spiele Oktober 2016

Die neue Saison ist nun schon wieder im vollen Gange und die ersten Spiele wurden mit ziemlich guten Ergebnissen zu Ende gebracht. Nachfolgend die Heimspiele unserer 1. Damen- und 1. Männermannschaft für den Oktober:

Samstag, 01.10.2016 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel

TSV 1861 Spitzkunnersdorf : ISG Hagenwerder

Sonntag, 16.10.2016 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel

TSV 1861 Spitzkunnersdorf : SV Johannstadt 90

Samstag, 22.10.2016 um 15.00 Uhr 1. Männer Punktspiel

TSV 1861 Spitzkunnersdorf : Bertsdorfer SV

Sonntag, 30.10.2016 um 14.00 Uhr 1. Damen Punktspiel

TSV 1861 Spitzkunnersdorf : RB Leipzig

Wir freuen uns weiter auf die Unterstützung für alle unsere Mannschaften, für das leibliche Wohl wird wie immer in bewährter Art und Weise gesorgt sein.

Heiko Kropp

Jahreshauptversammlung unserer Abteilung am 17. September

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung hatte der Vorstand der Abteilung Fußball am 17.09. in die Turnhalle geladen. Ausgewertet wurde, wie immer, die sportliche und finanzielle Entwicklung im vergangenen Jahr. Darüber hinaus wurde im Arbeitsbericht des Vorstands über die Aktivitäten in diesem Gremium berichtet. Zu dieser Veranstaltung fanden sich sage und schreibe 12 (!!) von circa 200 Mitgliedern außerhalb des Vorstands ein. Dies ist genauso unverständlich wie beschämend. Mal abgesehen von der Möglichkeit einer lebhaften Diskussion zum Zustand und der Zukunft des Vereins, gehört es auch einfach zum Respekt gegenüber den Sportfreunden, die sich viele Stunden im Jahr in ehrenamtlicher Arbeit um das Vereinsleben kümmern, das man einen solchen Termin wahrnimmt. Vereinsleben ist noch immer zum Zwecke der Zusammenarbeit und der Zusammengehörigkeit, auch des zusammen Arbeitens. Hier zeigt sich speziell im letzten Punkt, dass doch immer mehr Arbeit auf den Schultern einiger weniger übrig gebliebener liegen bleibt. Vielleicht sollte sich der Eine oder Andere, der auch mit (vielleicht berechtigter) Kritik im Laufe eines Jahres auffällt, hier mal hinterfragen, was Er selbst noch für den Verein tut.

Michael Enders



RRR radeln

06.10. Entlang der blauen Meile
Treff: Turnhalle

20.10. Abschlussfahrt n. Görlitz zur Landeskronen
Treff: Wanderparkplatz

rüstig radelnden Rentner vom TSV Spitzkunnersdorf

2. Mountainbikerennen – Crosstrecke war ein Highlight

Am 04. September 2016 fand die zweite Auflage unseres Mountainbikerennens am Forsten statt. Besonders erfreulich war das, im Vergleich zum Vorjahr, deutliche Plus an Voranmeldungen. Auch wenn nicht alle vorangemeldeten Teilnehmer erschienen sind, haben doch die meisten den Weg zur Spitzkunnersdorfer Forstenschanze gefunden, um bei anfangs besten Radfahrwetter an den Start zu gehen. So konnten wir dieses Jahr insgesamt 80 Starter über die verschiedenen Strecken begrüßen.

Los ging es mit dem Rennen über 1 km für unsere jüngsten Teilnehmer bis 11 Jahre. Hier kam nach flotten 3 Minuten und 35 Sekunden Erik Stephan vom TSV 1861 Spitzkunnersdorf als erster ins Ziel. Gerade einmal 19 Sekunden später überquerte mit Alexandra Hoffmann das erste Mädchen den Zielstrich.

Eine halbe Stunde später war es dann für die älteren Teilnehmer soweit. Die 20- bzw. 40 km-Strecken standen auf dem Programm. Gefahren wurde eine Runde über 20 km, welche die Teilnehmer, die über 40 km gemeldet hatten, zweimal bewältigen mussten.

Ein besonderes Highlight auf der Runde war sicherlich der Abstecher Richtung Sandgrube Hainewalde, wo es 800 m über die Motorcrossstrecke des MCC Großschönau ging. An dieser Stelle noch mal vielen Dank an die Jungs vom MCC für ihre Unterstützung.

Danach ging es wieder Richtung Forsten dem Ziel entgegen. Am Jägerhaus vorbei Richtung Forstenschanze, war man am „Fünferberg“ dem Ziel eigentlich schon recht nah, aber 20 km sind 20 km und so ging es über die „Neue Straße“ und den Stangenweg noch einmal bergab am Spitzkunnersdorfer Sportplatz vorbei, wo einige Einheimische eine vorabendliche Geburtstagsfeier zünftig ausklingen ließen. Der ein oder andere nicht ganz so ambitionierte Radler nutzte die günstige Gelegenheit für einen kurzen Zwischenstopp und eine kleine Erfrischung.

Danach stand der Spitzengruppe allerdings nicht der Sinn. Hier wurde verbissen um jeden Meter gekämpft und nachdem man den letzten längeren Anstieg über die Wiese zurück auf den Weg zur Forstenschanze hinter sich hatte, ließ sich Alexander Hertel aus Görlitz seinen knappen Vorsprung nicht mehr nehmen und gewann, wie schon im Vorjahr, mit der insgesamt schnellsten Zeit von 46 Minuten und 30 Sekunden das Rennen. Nach weiteren 39 Sekunden folgte ihm Rene Dutschke vom TSV Großschönau ins Ziel und sicherte sich so den Sieg in seiner Altersklasse etwa 3 Minuten vor Sebastian Rochau aus Radebeul. Als erste Frau erreichte Susann Arndt aus Waltersdorf nach etwas mehr als 56 Minuten das Ziel, gefolgt von Katharina Hähnel aus Bautzen mit gut dreieinhalb Minuten Rückstand. Das bedeutete Sieg in den entsprechenden Altersklassen für die beiden Damen.

Einige Fahrer aus der Spitzengruppe überquerten allerdings nicht die Ziellinie, sondern bogen unter dem Beifall der zahlreichen Zuschauer wieder nach links ab, um die 20 km-Runde ein zweites Mal zu absolvieren. Nach und nach kamen nun die Biker ins Ziel oder begaben sich auf den Weg Richtung 40 km. Als wäre das nicht Herausforderung genug, griff jetzt auch noch Petrus ins Renngeschehen ein und schickte den ein oder anderen Schauer, was die Sache nicht gerade einfacher machte. Dennoch erreichte Thomas Nicke aus Görlitz mit einer starken Zeit nach 1 Stunde, 35 Minuten und 21 Sekunden das zweite Mal den Fuß der Forstenschanze und sicherte sich den Sieg der 40 km-Wertung in der Altersklasse 31–40 Jahre. Eine Minute und 15 Sekunden später war es auch für Silvio Hauschild vom RSV Bautzen geschafft und nur zwei Minuten später folgte sein Teamkollege Daniel Helbig. Somit konnten sich alle drei den Sieg in ihrer Altersklasse sichern. Bei den Frauen war das Teilnehmerfeld über 40 km recht übersichtlich. Mit Cornelia Henke nahm nur eine Radlerin die lange Strecke in Angriff und kam Hand in Hand mit ihrem Mann nach 2 Stunden, 24 Minuten und 25 Sekunden ins Ziel.

Pünktlich zur Siegerehrung hatte sich das Wetter auch wieder etwas zum Besseren verändert und wir konnten Pokale, Medaillen, Urkunden und Preise an die Sportler im Trockenen verleihen.

Zuletzt noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Organisatoren, Sponsoren und natürlich an alle Teilnehmer für ein tolles Rennen und einen super Nachmittag. Bis nächstes Jahr am 3. September zur 3. Auflage des Mountainbikerennens am Forsten. Die komplette Ergebnisliste steht unter www.tsv-1861.de zum Download bereit.

M. Neumann, TSV 1861 Spitzkunnersdorf

Akkordeonorchester trifft auf Bigband

SUNSHINE ORCHESTER und RED TOWER BIGBAND KAMENZ – live in Leutersdorf

Ein musikalischer Abend der ganz besonderen Art

Am Samstag, den 29.10.2016, spielt das „Sunshine Orchester“ der Musikschule Fröhlich ein großes Konzert in Leutersdorf.



Nach den erfolgreichen Konzerten im Jahr 2007, 2008, 2010 und 2014 möchte das „Sunshine Orchester“ auch im Jahr 2016 die kleine Tradition bewahren und in erneuter Zusammenarbeit mit dem „Querxenland“ und dem „Kulturbund Leutersdorf“ ein großartiges Konzert in der Turnhalle Leutersdorf (F.-Ludwig-Jahn-Straße) spielen. Doch damit nicht genug: In diesem Jahr wird das „Sunshine Orchester“ nicht allein auf der Bühne stehen. Das Konzert wird gemeinsam mit der wunderbaren „Red Tower Bigband“ aus Kamenz gespielt. Somit werden an diesem Abend über 60 Musiker auf der Bühne stehen und das Konzert in dieser Kombination zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Die beiden Formationen spielen schon das zweite Jahr in Folge ausgewählte Auftritte zusammen und gaben bereits fantastische Konzerte im „Amphitheater am Senftenberger See“ im Juni 2015 und

2016 vor über 1000 Zuschauern. Nach diesen sehr erfolgreichen Veranstaltungen kommen sie nun zu einem Gastspiel nach Leutersdorf. Das Publikum erwartet echte, handgemachte Livemusik aus den Bereichen Jazz, Swing, Rock'n Roll, Pop und Film. So werden unter anderem bekannte Filmmusiken („Blues Brothers Medley“, „James Bond und Mission Impossible Themen“, „Star Wars“), Jazz-Standards (u.a. von George Gershwin, Glenn Miller und Sammy Davis Jr.) sowie Rock-/Popklassiker von z.B. Queen, Michael Jackson, Survivor, Robbie Williams, David Guetta, den Ärzten und Santiano in einem besonderen Gewand zu hören sein. Sowohl das „Sunshine Orchester“ als auch die „Red Tower Bigband“ werden an diesem Abend in ihrer unvergleichlichen Art viele populäre Lieder präsentieren. Als Höhepunkt des Abends werden mehrere Songs gemeinsam gespielt – eine tolle, musikalische Kombination, welche man unbedingt mal gehört haben sollte ...

Beginn des Konzerts am 29.10. ist 19:30 Uhr. Der Eintritt ist auch in diesem Jahr frei – um eine Spende für die Musiker wird gebeten. Der Kulturbund Leutersdorf wird an diesem Abend die gastronomische Versorgung ausgestalten und so zusätzlich zu einem gelungenen Konzertabend beitragen.

Untergebracht sind beide Formationen übrigens im „KiEZ Querxenland“. Das „Sunshine Orchester“ ist seit nun schon 14 Jahren Stammgast in Seiffhennersdorf und reist mit seinen jungen Musikern im Sommer und im Herbst zu ihren Probenlagern hierher. Alle freuen sich schon wieder sehr, in diese wunderschöne Region zu kommen. Der Orchesterleiter des „Sunshine Orchester“ Ronald Kowalla betont es immer wieder: „Im Querxenland haben wir alles, was zu einem perfekten Trainingslager gehört – eine schöne Landschaft, tolle und moderne Unterkünfte, super Probenräume, leckeres Essen und Querxenland-Mitarbeiter, welche uns in den letzten Jahren sehr ans Herz gewachsen sind. Für uns gibt es einfach kein besseres Objekt!“ Also dann, auf ein gelungenes Konzert am 29.10. in der Turnhalle von Leutersdorf vor einem hoffentlich großen Publikum.

Hort der Grundschule Leutersdorf

Sommerferienrückblick

Die Sommerferien waren, wie jedes Jahr, für alle Hortkinder sehr interessant, abwechslungsreich und erholsam. Es ging vor allem um das nähere Kennenlernen unserer Heimat. „Oberlausitz, geliebtes Heimatland ...“ so sangen die Kinder mit Begeisterung, wenn sie in unserer Umgebung oder auf dem Weg zu Betrieben und Einrichtungen in ihrem Heimatort unterwegs waren.

Beim Durchstreifen unseres Ortes in der 1. Ferienwoche wurden die Kinder angeregt, mit offenen Augen dem Thema „Müll“ zu begegnen und dies auch kreativ umzusetzen.



In der 2. Ferienwoche drehte sich dann alles um Einrichtungen und Betriebe im Heimatort.

So schauten wir den KfZ-Mechanikern in der Autowerkstatt TSO über die Schulter und durften sogar mal selber „werkeln und montieren“.



Im ASB Pflegeheim freuten sich die Bewohner über unseren Besuch. Bei Spiel und Bewegung erlebten alle einen schönen Vormittag.



„Indianer-Büffel-Marterpfahl“, so startete die 3. Ferienwoche. Hierzu gehörten Indianerwettkämpfe, verschiedene Basteleien und ein Erlebnistag mit Yakari.



Die 4. Ferienwoche stand unter dem Motto „Sicherheit in der Ferienzeit“. Dazu hatten wir Besuch von der Polizei. Ein Dankeschön an Frau Rupprecht und Herrn Besser, die die Kinder nicht nur zum Thema fit machten, sondern auch einen interessanten Einblick in die Polizeiarbeit gaben.



Auch der Schulgarten wurde in den Ferien nicht vergessen. Von den geernteten Johannisbeeren stellten wir leckere Marmelade her.



Da die Sonne es ab und zu auch mal gut meinte, konnten wir uns im Eibauer Bad bei Spiel und Spaß vergnügen.



In der 5. und 6. Ferienwoche hieß es: „Unterwegs in Wald und Flur“. Dazu gehörten Wanderungen, ein Geländespiel, der Besuch der Leutersdorfer Baumschule und das Kennenlernen

und Gestalten der Kunstart „Landart“ beim Windmühlverein Seifhennersdorf.



Wir möchten uns noch einmal bei allen, die uns bei der Feriengestaltung unterstützten, bedanken:

- Autowerkstatt TSO Spitzkunnersdorf
- ASB Pflegeheim Leutersdorf
- Mitarbeiter der Christuskirche Leutersdorf
- Herrn Freiberg, dem Leiter der Leutersdorfer Baumschule
- Windmühlenverein Seifhennersdorf
- Sachsenklause Spitzkunnersdorf
- Spitzberg Oderwitz

Die Hortkinder und das Erzieherteam

Heizprofi Lagerverkauf von:



Bündelbrikett 25 kg
4,99 € / 25 kg



Palettenabnahme
45 Stk. = 1,125 t
4,79 € / 25 kg

Heizprofi-Fachhandel Eichler Eibau
Hauptstraße 143 · 02739 Eibau
Tel. 0 35 86 / 78 80 61

Solange der Vorrat reicht! Vorbestellung möglich!

Grundschule Leutersdorf



Schon die ersten Ferien für unsere Erstklässler

bei herrlichem Sonnenschein wurden am 06.08.2016 an unserer Grundschule 27 Schülerinnen und Schüler eingeschult. Traditionsgemäß empfangen die Schüler unserer 4. Klasse die Einschüler und ihre Gäste mit einem tollen Programm. Ihnen und allen Organisatoren sowie Helfern, die unsere Turnhalle und Grundschule einrichteten und feierlich schmückten, die Technik zum Einsatz brachten und zum guten Gelingen beitrugen, möchte ich Dank und Anerkennung aussprechen.

In den ersten 8 Schulwochen ist aus unseren Schulanfängern und der Klassenleiterin Frau Richter ein richtiges Team geworden. Erste Höhepunkte, wie der Wandertag zur Fruchtsäfte Linke GmbH und der Schulsporttag, sind mit Bravour gemeistert worden. Auch beim Lernen konnten bereits erste Erfolge erzielt werden. Somit haben sich unsere Jüngsten ihre ersten Ferien wohl verdient.

Ich wünsche Ihnen und allen anderen Schülern unserer Grundschule sowie ihren Eltern und Geschwistern eine schöne und erholsame Ferienzeit.

V. Gründer, Schulleiterin



Klasse 1 mit Klassenleiterin Frau Richter und Horterzieherin Frau Trodler

(Foto: TOP Fotografie)

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf,

um an einem Tag dem trüben November zu entfliehen, bieten wir Ihnen noch eine Halbtagesfahrt an.

Termin: 02.11.16

Abfahrt: 13.30 Uhr

Leistungen: Kaffeetrinken,
1 Glas Feuerzangenbowle,
Abendessen (2 Gang)

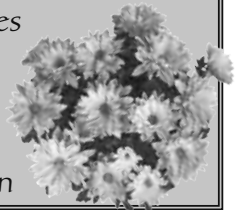
Preis: 37,- Euro

Sie erleben eine unterhaltsame Veranstaltung mit viel Oberlausitzer Humor und viel Musik im Gasthaus „Aßmann“ in Steindörfel. Wir würden uns freuen, wenn Sie unser Angebot nutzen und grüßen Sie herzlich

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Anlässlich meines 90. Geburtstages möchte ich mich für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke bei **allen Gratulanten** ganz herzlich bedanken.

Johannes Byhan



Aesculap-Apotheke

Karin Stumpe

Mittelstraße 1 · 02794 Leutersdorf · Telefon (03586) 386110
Fax (03586) 789150 · www.apotheke-leutersdorf.de

Ohne Schmerzen mobil im Herbst

Im Oktober bei uns zum Angebotspreis:

- Diclo-ratiopharm® Schmerzgel 50 g **4,75 €** (empf. VK 5,65 €)
- Diclo-ratiopharm® Schmerzgel 100 g **8,95 €** (empf. VK 10,29 €)

Diclo-ratiopharm® Schmerzgel wirkt schmerzstillend, entzündungshemmend und kühlend
dazu gibt es einen Anti-Stress-Ball und eine Anleitung für Mobilisierungsübungen gratis (solange der Vorrat reicht)

Ihr Team der Aesculap-Apotheke Leutersdorf freut sich auf Ihren Besuch. Wir sind Mo. bis Fr. von 8-18 Uhr sowie Sa. von 9-11 Uhr für Sie da.

Weitere Informationen über unsere Leistungen erhalten Sie unter www.apotheke-leutersdorf.de



Ihr Mobiles Reisebüro

Unser Reisebüro kommt zu Ihnen!
Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!

Tel.: 03583/696303

Kompetente Beratung, viele Infos & umfangreicher Service.

Karibik: Dominikanische Republik - traumhaft zum Entspannen

***+Hotel Grand Paradise Playa Dorada

8.11. Schönfeld, 14 Tage, All inklusive: ab 1.174 EUR pro Person

Wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihren Anruf!

Die Reise Ihres Lebens mit Chamäleon-Reisen

beim Spezialveranstalter für besonders schöne Fernreisen.
Die Wunder der Welt hautnah erleben - magische Momente in kleinem Teilnehmerkreis.

Vielleicht zu einem besonderen Jubiläum?

z.B. 14 Tage Namibia inkl. Flug & vielen besonderen Extras: 2.990 EUR

Viele preiswerte Angebote mit tollen Rabatten warten auch auf Sie!!!

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden

OPTIMAL:

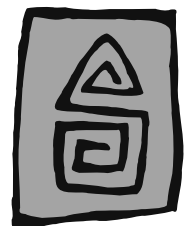
Kälteschutz – spart Kosten

GRATIS:

Hitzeschutz – schafft Wohnqualität

SPÜRBAR!

auf der **Baumesse LöBAU**
vom 7. bis 9. Oktober 2016



ORGANON
BAUEN NATÜRLICH

Seit 22 Jahren – Einblasdämmung von Martin Bühler
fon 03583-79 45 96 | mobil 0160-673 48 05 | www.bau-mit-organon.de

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein



Monatspruch Oktober:

Wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit.
(2. Korintherbrief 3, 17)

Veranstaltungen in Leutersdorf

- Christenlehre:** freitags, 14:00 und 15:00 Uhr
- Konfirmanden Kl. 7:** mittwochs, 16:00 Uhr
- Konfirmanden Kl. 8:** dienstags, 16:00 Uhr
- Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr in Seiffhennersdorf
- Kantorei:** montags, 19:30 Uhr in Seiffhennersdorf
- Kreativkreis:** Dienstag, 18.10., 19:00 Uhr
- Gottesdienst im Pflegeheim:** Mittwoch, 26.10., 10:00 Uhr
- Gemeindekreis:** Mittwoch, 19.10., 14:30 Uhr im Aloys-Scholze Haus

Veranstaltungen in Spitzkunnersdorf

- Vorschulkreis:** Mittwoch, 26.10., 15:00 Uhr
- Christenlehre:** mittwochs, 16:30 Uhr
- Chor querbeet:** mittwochs, 19:00 Uhr
- Hauskreis Bibel im Gespräch:** Dienstag, 1.11., 19:30 Uhr
- Weinlese f. junge Erwachsene:** Mittwoch, 19.10., 19:00 Uhr
- Frauenkreis:** nach Vereinbarung
- Seniorenkaffee:** Donnerstag, 6.10., 15:00 Uhr
- Rentnerkreis:** nach Vereinbarung

300 Jahre Nikolaikirche Spitzkunnersdorf

Am 23. Oktober feiern wir den 300. Geburtstag unserer Spitzkunnersdorfer Nikolaikirche. Wie das große Ereignisse an sich haben, erstrecken sich die Feierlichkeiten nicht nur über einen Tag, sondern über einen ganzen Zeitraum. So laden wir Sie im Vorfeld des Jubiläums zu folgenden Veranstaltungen ein:

- 3.10. – 9:00 Uhr Historischer Ortsspaziergang
Treffpunkt ist der Wanderparkplatz am gegenüber der Sporthalle. Der Ortsspaziergang wird an die Geschichte historischer Häuser erinnern und endet nach ca. 2 Stunden an der Kirche. Unterwegs ist Gelegenheit, die müden Beine auszuruhen.

Gottesdienste

	2. Oktober 19. S. n. Trinitatis	9. Oktober 20. S. n. Trinitatis	10. Oktober Kirchweih- montag	16. Oktober 21. S. n. Trinitatis	23. Oktober Kirchweih	30. Oktober 23. S. n. Trinitatis	31. Oktober Reformations- tag
Kreuzkirche Seiffhenners- dorf	9:00 Uhr Gottesdienst Pfr. Dr. Mah- ling Kollekte Ausbildungs- stätten der Landeskirche	9:30 Uhr Festgottes- dienst zur Kirchweih Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kreuzkirche	9:30 Uhr Gottesdienst zur Kirchweih Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Kreuzkirche	↓	↓	↓	9:30 Uhr Reformations- gottesdienst mit Hl. Abend- mahl Pfr. Rausen- dorf Kollekte: Gustav-Adolf- Werk
Christuskirche Leutersdorf	↑ ↓	10:30 Uhr Gottesdienst Vikar Pohle Kollekte: Ausbildungs- stätten der Landeskirche		↓	↓	9:00 Uhr Reformations- gottesdienst mit Hl. Abendmahl Vikar Pohle & Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	↑
Nikolaikirche Spitzkunners- dorf	10:30 Uhr Gottesdienst mit Taufe und Kindergot- tesdienst Pfr. Dr. Mah- ling Kollekte: eigene Gemeinde	9:00 Uhr Gottesdienst mit Kindergot- tesdienst Vikar Pohle Kollekte: Ausbildungs- stätten der Landeskirche		16:00 Uhr Musikalischer Kirchenrund- gang zum Kirchweih- jubiläum querbeet. Kollekte: eigene Gemeinde	9:30 Uhr Festgottes- dienst zum 300jährigen Kirchweih- jubiläum mit Kindergottes- dienst Pfr. Dr. Mahling Kollekte: eigene Gemeinde	10:30 Uhr Reformations- gottesdienst mit Hl. Abendmahl Vikar Pohle & Pfr. Dr. Mahling Kollekte: Kirchl. Männerarbeit	↑

- 6.10. – 16:00 Uhr Öffentliche Probe des Gewandhaus-Kinderchores aus Leipzig in der Nikolaikirche
- 16.10. – 10:00 Uhr querbeet – ein musikalischer Kirchenrundgang
- 19.10. – 19:00 Uhr Lesung und Vorstellung der Festschrift 300 Jahre Nikolaikirche
- 22.10. – 19:00 Uhr Festkonzert mit den ehemaligen Kruzianern (Eintritt: 10,- EUR)

Am Sonntag, dem 23. Oktober um 9:30 Uhr feiern wir einen Festgottesdienst zum Kirchweihjubiläum. Nachdem wir mit einem Glas Sekt angestoßen haben, laden wir Sie ganz herzlich zum gemeinsamen Mittagessen in den Kretscham ein. Danach freuen wir uns, wenn Sie den Handwerkermarkt rund um die Nikolaikirche besuchen. Viele Handwerker zeigen ihr traditionelles Handwerk und laden ein, sich selber darin zu versuchen. Kinder dürfen auf der Hüpfburg toben und über dem Lagerfeuer Stockbrot rösten. Natürlich gibt es auch Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns, wenn Sie mit uns feiern.

Pfr. Mahling



Kontakt:

Pfarrer Dr. Mahling: 03 58 42/2 64 43
 Pfarrer Rausendorf: 0 35 86/40 42 90

300 Jahre Nikolaikirche – historischer Ortsspaziergang



Liebe Spitzkunnersdorfer!

Am 3. Oktober seid ihr um 9:00 Uhr herzlich eingeladen, mit dem Verein Nikolaikirche bei einem Spaziergang in Spitzkunnersdorf Kirch- und Ortsgeschichte wieder zu entdecken.



Historische Orte einst und jetzt und ihre Geschichte stehen im Mittelpunkt eines geselligen Austausches. Die Veranstalter möchten die traditionelle Ortsverbundenheit der Spitzkunnersdorfer wiedererwecken und beleben. Entlang der gewählten Strecke wird es spontane Stopps für Erklärungen und Austausch von Informationen geben. Auch würden wir uns freuen, wenn der eine oder andere an seinem Grundstück eine Sitzmöglichkeit für ältere Teilnehmer einrichtet und vielleicht sogar eine kleine Erfrischung vorhält. Traditionelle Werte wiederbeleben ist uns ein wichtiges Anliegen. Ein Gedanke dazu wäre auch, Grundstücke entlang der Hauptstraße, zum Kirchweihfest am Wochenende des 23. Oktober zu schmücken. Wir freuen uns auf eure Ideen.

Verein Nikolaikirche Spitzkunnersdorf e.V.

300 Jahre Nikolaikirche Spitzkunnersdorf



Runde Geburtstage werden in der Oberlausitz immer ganz groß gefeiert und das wollen wir auch im Oktober ganz zünftig tun.

Unsere Jubilarin, die Nikolaikirche Spitzkunnersdorf, wird 300 Jahre alt. Wie viele Generationen haben wohl bei ihr Einkehr gehalten?

Wie viele haben in ihr Trost gefunden oder fröhliche Feste gefeiert? Ja, wenn sie erzählen könnte ...

Viele Veranstaltungen haben in diesem Jahr zu Ehren der Jubilarin schon stattgefunden und wir möchten uns auch in den Kreis der Gratulanten mit einreihen.

Zur Eröffnung der Festwoche **am 16. Oktober 2016 – 16.00 Uhr** lädt Querbeet zu einem Konzert in unsere Kirche ein.

Wie auf einem bunten Blumenbeet wollen wir Sie „querbeet“ mit einem Strauß verschiedener Melodien erfreuen. Unterstützt wird Querbeet diesmal durch eine Instrumentalgruppe.

Also bleiben Sie schön neugierig und freuen sich auf den 16. Oktober.

Ihr Chor Querbeet

Katholische Kirche Leutersdorf



Gottesdienste im Oktober

	Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt Leutersdorf Aloys-Scholze-Str. 4	Filialkirche Maria Unbefleckte Empfängnis Großschönau Bahnhofstr. 5	Kapelle Thomas von Aquin Eibau August-Bebel-Str. 2
Samstag	–	17:30 Uhr Wort-Gottes-Feier	16:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
Sonntag	10:00 Uhr Hl. Messe	–	–

	Neugersdorf E.-Thälmann-Str. 5	Ebersbach Am Jeremiasberg 1	Oppach August-Bebel-Str. 55
Samstag	–	16.00 Uhr Hl. Messe	17.30 Uhr Hl. Messe
Sonntag	10. 00 Uhr Wort- Gottes-Feier	–	–

Veranstaltungen/Besondere Gottesdienste

- 03. Oktober 09.00 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Jubiläum der Städtepartnerschaft in Ebersbach
- 09. Oktober 16.00 Uhr Konzert „Rockin Organ“ mit Friedemann Stiehler in Leutersdorf

Herbstzeit ist Erntezeit. Es ist viel gewachsen auf den Feldern und in den Gärten. Wegen ausreichender Nahrung brauchen wir uns keine Sorgen zu machen. Wie sieht es mit der „Ernte“ in anderer Hinsicht aus. Was ist gewachsen an Beziehungen zu Freunden, Nachbarn, Mitmenschen oder zu Gott. Ich wünsche Ihnen eine reiche und gute Ernte!

Familienbörse Leutersdorf!



Am Samstag, den 22.10.2016 findet von 9.00 bis 13.00 Uhr die traditionelle Familienbörse in der Turnhalle Leutersdorf statt. Gut erhaltene Bekleidung in allen Größen, Babyaustattung, Kinderwagen und -fahrzeuge, Bücher, Spielwaren und vieles mehr wechseln dabei den Besitzer.

Die von Eltern privat organisierte Börse gibt es bereits seit 2009 zweimal pro Jahr.

Das Team freut sich über jeden treuen Stammkunden und neuen Besucher.

Alle Informationen dazu auch unter:

www.pfiffikuss.npage.de, www.facebook.com/Familienbörse

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

Anja Pfeiffer und das Börsenteam

„An die Töpfe – fertig los – Wir kochen gut“

Exklusive Live-Kochshow

Aenne Dähne, bekannt aus der MDR-Fernsehreihe „Wir kochen gut“, präsentiert einen Abend voller Witz, Charme und überraschenden Gaumenfreuden.

Wir laden Sie herzlich zu dieser Veranstaltung am Donnerstag, d. 20.10.2016 um 19:00 Uhr in den Stadtsaal, Weberstraße 22, 02730 Ebersbach-Neugersdorf ein. Karten zum Vorverkaufspreis von 10,00 € erhalten Sie an beiden Bibliotheksstandorten (Hauptbibliothek, Hofeweg 41 und Zweigbibliothek, Weberstr. 22, 02730 Ebersbach-Neugersdorf) sowie in der Buchhandlung Fiedler.

Der Eintrittspreis an der Abendkasse beträgt 12,00 €.

Bringen Sie Ihr Kochbuch „Wir kochen gut“ oder ein funktionstüchtiges DDR Küchengerät (z.B. Kaffeemühle, Rühr- und Mixergerät ...) mit. Wir belohnen Sie mit einer kleinen Überraschung!

Der Förderverein der Stadtbibliothek „Gierschdurfürer Bichereulen“ und die Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf

Wanderung zum Burgsberg (CZ)

Am 16.10.2016 um 10:00 Uhr lädt Herr Olaf Menges vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer Wanderung zur ehemaligen Ölmühle und weiter zum Burgsberg (CZ) ein.

Treffpunkt: Parkplatz Karasek-Museum

Dauer: ca. 3,5 Stunden

Bitte denken Sie an festes Schuhwerk,

Ihren **Ausweis** und Geld für einen kurzen Zwischenstopp in der Kocour-Brauerei und den Eintritt zum Aussichtsturm. Die Wanderung erfolgt auf eigene Verantwortung.

Auf eine kleine Spende freut sich das Team des Karasek-Museums.

Kontakt: Karasek-Museum/Tourist-Information

Nordstraße 21 a, 02782 Seifhennersdorf

Tel. 0 35 86/45 15 67, www.karaseks-revier.de

Verkaufte Pflanzen *Thuja-Smaragd*, die schmale Säule, ideal zur Heckenbepflanzung, ca. 40 Stück, Höhe 50–60 cm und *Buchsbaumpflanzen* als Hecke geeignet, Pflanzhöhe ca. 40 cm; Preis nach Vereinbarung

Telefon 0152/29525948

Schuhfabrikertreffen in Seifhennersdorf

Am 19. Oktober 2016 um 14 Uhr findet im Seifhennersdorfer Weißbewegclub ein Treffen für alle ehemaligen Mitarbeiter der Trumpf Schuhfabrik statt.

Anmeldung wäre gut. Gudrun von Semmern (0 35 86) 40 43 31

7 Millionen Mal Freude im Schuhkarton



„Weihnachten im Schuhkarton®“ beschenkt zum 21. Mal Kinder in Not

Seit 1996 packen jedes Jahr Hunderttausende bei „Weihnachten im Schuhkarton“ mit.

Über sieben Millionen Kinder wurden dadurch bereits erreicht. Doch die Aktion bewirkt weitaus mehr als ein unvergessliches Glücksmoment:



Wertschätzung → Kinder erfahren durch Ihr Geschenk Liebe und Zuwendung.



Freundschaften und Integration → Die beschenkten Kinder finden neue Freunde und sozialen Anschluss.



Hilfe → Betreuer kümmern sich auch nach der Verteilung um die Kinder, bieten bspw. Essensausgaben, Hausaufgabenhilfe an.



Glaube → Humanitäre Hilfe in Katastrophensituationen ist nicht an Konfessionen gebunden. Glaube kann ein Grundstein für neue Perspektiven sein.



Schenken Sie bedürftigen Kindern in Polen, Weißrussland, Moldawien u. a. einen mit Geschenken gefüllten Schuhkarton und ein schönes Weihnachtsfest. MITPACKEN BIS 15.11.2016

Annahmestellen in Ihrer Nähe:

- Doreen Fobe, Leutersdorf, Schulstr. 4, Tel. 0152 57885358,
- Fahrrad Ratzmann Leutersdorf,
- Kaufhaus Spreequelle Neugersdorf,
- Blumen Ratzmann Neueibau.

Weitere finden Sie hier www.weihnachten-im-schuhkarton.org

27. Baby-, Kinder- und Teeniesachenbörse



am 5.11.16 von 9.30–13.00 Uhr im Begegnungszentrum „Lausitzer Granit“, 02708 Löbau, Äußere Zittauer Str. 47b

Wenn Sie einen Standplatz für 6 Euro möchten, rufen sie bitte an. Weitere Infos und Anmeldung ab 4.10.16 unter Tel. 03 58 72/3 89 52. Wir freuen uns auf rege Teilnahme und Ihren Besuch.

Einfach und schnell helfen!

Spendenportal der SZ und Volksbank Löbau-Zittau eG

Was einer
nicht schafft,
das schaffen viele!

Das neue Spendenportal der SZ und Volksbank bringt spendenbereite Menschen und gemeinnützige Organisationen zusammen.

Stellen Sie Ihre gemeinnützige Arbeit auf der kostenfreien Plattform vor und werben Sie für Ihr aktuelles Projekt. Ab einem Spendenbetrag von 5 € unterstützt die Volksbank Ihr Projekt durch zusätzliche 10 €.

Bald mehr unter www.VB-Loebau-Zittau.de.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.



„Bank des Jahres 2015“

PREISTRÄGER
Großer Preis des MITTELSTANDES

Wir machen den Weg frei.

☎ 03586 757-0
www.VB-Loebau-Zittau.de
www.facebook.com/VBLoebauZittau

Sächsische Zeitung
Was uns verbindet.

Volksbank
Löbau-Zittau eG

mini Lernkreis Nachhilfe

seit 1974 - alle Fächer - LRS - Dyskalkulie - Prüfungsvorbereitung

- Einzelunterricht direkt zu Hause
- kostenloses Lehrmaterial in jedem Kurs
- Förderung auch über „Bildung und Teilhabe“

Individuelle Beratung: 0800 – 0062244 (geb.-frei)
www.minilernkreis.de/sued-ost-sachsen

TAXI KÄRNTH

☎ 03 58 42 / 2 03 70

Torsten Kärnth · Gutwiese 4 · 02794 Spitzkunnersdorf

✓ Krankenfahrten
für alle Kassen
(Abrechnung erfolgt durch uns)

✓ Kleinbus bis 8 Personen
✓ Fahrten zu allen Anlässen

Behalten Sie allzeit
Bodenhaftung.

Auto
Auto®

Räder-
wechsel
Euro

18,-

Damit Sie bei jedem Wetter sicher unterwegs sind, sollten Sie rechtzeitig auf die richtige Bereifung setzen. Ihren Räderwechsel führen wir zum günstigen Komplettpreis durch und lagern gerne auch Ihren zweiten Rädersatz* ein.

*gegen Aufpreis

Autohaus Körner KG
Jeschkenblick 2
02791 Oderwitz
Telefon 0358422220

- seit 25 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Geschäftsführer Frank Weickert, Maurermeister

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ Photovoltaik auch mit Speicher
- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Sicherheitstechnik

02782 Seiffenhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de



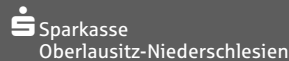
Am 28. Oktober
ist Weltspartag.



Anja Bursy
Filiale Leutersdorf
Telefon 03586 7811-0

Bringen Sie mehr Schwung in Ihre
finanzielle Zukunft und reagieren Sie
auf das Zinstief.

Vom 17. bis 28. Oktober 2016 bedanken wir uns bei unseren
Kunden für den Abschluss eines monatlichen Deka-Fonds-
sparplanes mit einer Startprämie über 25 €.
Weitere Details zu den Voraussetzungen erhalten Sie bei
Ihrem Berater.



NEUERÖFFNUNG LOGOPÄDIE

Manja Schulze



Wir laden Sie herzlich ein zum

Tag der offenen Praxis

am

4. Oktober 2016

von

10 - 19 Uhr

Hauptstraße 166

02739 Kottmar OT Eibau

Logopädie: 03586/ 40 888 33

Ergotherapie: 03586/ 36 84 73

Eisen- und Buntmetallrecycling
Containerdienst und Altpapierannahme
Entsorgungsfachbetrieb



Frank Berger

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Kottmar
OT Obercunnersdorf
Tel.: 03 58 75/61 30



Montag, Dienstag, Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch, Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr
www.frankberger.com



SVEN RÄTZE
TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts
Pal. Rekord-Kohle für 249,-€ (1000 kg)
Pal. Holzbriketts für 179,-€ (960 kg)

Tel.: 035842 25348 Mobil: 01725137566
Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Mit dem Versprechen der ERGO Gruppe:
Versichern heißt verstehen.

Ihre Zähne. Ihr Lachen. Ihre Entscheidung.

Von der kleinen Lösung bis zum
100%-Premiumschutz. Jetzt die
Zahnversicherung Ihrer Wahl genießen.

Ich informiere Sie gerne:
**Versicherungsbüro
Wilfried Hillert &
Jana Faber-Deutscher**
Generalagentur der ERGO
Bergstr. 16, 02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091, Fax 03586 788093
wilfried.hillert@ergo.de
www.wilfried.hillert.ergo.de

DKV

Deutsche Krankenversicherung

AUTODienstKUMPF

GMBH

Instandsetzung von **Freie Kfz-Werkstatt**
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

Unser Service:

- Autorisierte Werkstatt für:
- Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
- Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

Gute
Fahrt



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf
Telefon: 03586/7612-0 · Fax: 03586/7612-34



Christine & Katrin
Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

www.neugersdorfer.de

Fachgeprüfter Bestatter Tag & Nacht **03586 32333**

Schillerstraße 8, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 702885
Zittauer Straße 14, 02747 Herrnhut, Tel: 035873 40547
Schulstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Tel: 03586 364469

FAMILIENGEFÜHRTES UNTERNEHMEN

seit **25** Jahren

Entlasten Sie Ihre Angehörigen mit einer
Bestattungsvorsorge

Terminvereinbarung:

☎ 03586/788133

Geißler GmbH Bestattungen

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

Das Haus Ihres Vertrauens.

» Sie trauern um einen lieben Verstorbenen «

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine
Bestattung nicht teuer.
Wir helfen Ihnen in den schweren
Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

- » Erd-, Feuer- oder Seebestattung
- » Erledigung aller Formalitäten
- » Große Auswahl an Särgen, Wäsche
und Zubehör

» Tag und Nacht dienstbereit «

02739 Neueibau
Hauptstraße 88 Tel. 03586 33010

Degwerth

Bestattungen

Fachgeprüfter Bestatter



Wasser Wärme
Licht

Hauptstr. 37, 02739 Kottmar
OT Neueibau
☎ (0 35 86) 33 03-0
✉ info@hbg-leutersdorf.de
www.hbg-leutersdorf.de

Ihr neues Wunschbad

- in 14 Tagen ohne Stress
- komplett mit Fliesen
- zum Festpreis fertig

Elektro-Service

- Prüfung und Installation vom
Verteiler bis zur Steckdose

Heizung – Sanitär

- moderne Heiztechnik
- Brunnen-Wasser-Installation

Ihr Kundendienst: **01 72 / 3 59 55 55**

ALLES AUS EINER HAND



Steuerberater Klaus Wöll

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0 · www.woell-intax.de

Partner für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

Zuverlässige Informationen sind unbedingt nötig
für das Gelingen eines Unternehmens

Christoph Kolumbus (1451–1506), ital. Seefahrer

Jetzt schon vormerken:

3. Oberlausitzer Auditorium ++ 16. Nov. 2016
»Brauhaus« Faktorenhof Eibau

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

- ✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter
- ✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- ✓ HU/AU täglich
- ✓ Reifendienst
- ✓ Autoglas/Scheibenreparatur
- ✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- ✓ Klimaanlageinstandsetzung/-Instandsetzung
- ✓ elektronischer Stoßdämpferfest
- ✓ Ersatzteihandel
- ✓ Unterbodenversiegelung
- ✓ Elektronikdiagnose
- ✓ Achsvermessung
- ✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
- ✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
- ✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
- ✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de



Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16
www.containerdienst-eibau.de

Frisch aus der Oberlausitz



kaufen, wo es wächst

FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe

ab 7. Oktober bis 26. November 2016

Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr
Altlobbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00–17.30 Uhr und Sa 8.00–12.00 Uhr:
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hofladen in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 0 35 85/40 27 48

Meisterbetrieb

Ralf Wirrig

Geschwister-Scholl-Straße 13 · 02794 Leutersdorf
☎ 0 35 86/78 69 79 · Fax 76 59 29 · Funk 01 71/4 71 60 61

- Leistungen:**
- Bäder- und Heizungsinstallation
 - Dachentwässerung
 - Gas- und Solaranlagen
 - Alternative Energieformen
 - Wandheizung, Wärmepumpen



☎ 03591 / 599 499
Äussere Lauenstr.19
02625 Bautzen
www.bemobil.eu

Treppenlifte & Senkrechtlifte



- für Treppen aller Art, auch Außentreppen
- individuelle Beratung, kostenloses Aufmaß
- Zuschuss möglich

Wannenlifte & Aufstehhilfen



- einfach bedienbar
- kostenlose Beratung und Vorführung
- sehr große Hilfe im Alltag

Elektromobile



- individuelle Beratung und kostenlose Vorführung, auch bei Ihnen zu Hause
- sehr einfach bedienbar, ohne Führerschein, Wartungs- und Reparaturservice



**KAMIN-BRIKETS
TEUFLISCH GUT &
HIMMLISCH GÜNSTIG**

Brennstoffhandel Grunewald UG
(haftungsbeschränkt)

Nordstraße 24a
D-02727 Ebersbach - Neugersdorf
Tel.: 03586/300625 | Fax: 300204

**1 Geschenk
bei Abnahme
von 1 t
Rekord-Briketts**



Freier
**Pflege-
Dienst**

Sabine Glathe

Buchbergstraße 51 b - 02779 Großschönau
Telefon 03 58 41/3 89 20

Mitarbeiterstützpunkt:
Rumburger Str. 25 - 02782 Seiffhennersdorf
Telefon 0 35 86/40 51 77

Wir helfen Ihnen gern!

Suche privat Einfamilienhaus in Leutersdorf/Seiffhennersdorf/Neugersdorf

Das Objekt sollte saniert und in sehr gutem Zustand sein.
Vorteilhaft mit Nebenglass, - Werkstatt - kleine Scheune
Wohnfläche ab 140–200 m², freistehend mit Grundstück, Garage

Bezug ab 06/2017 oder früher nach Absprache möglich
Angebote werden vertraulich behandelt.

CKDE@online.de oder 01522 8967137

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
01./02.10.16	DS Thümmeler	Goethestraße 2b Zittau Tel.: 03583/700393
03.10.16	DS Koppe	An der Sternwarte 1 Jonsdorf Tel.: 035844/70922
08./09.10.16	DS Landsiedel	Markt 26 Ostritz Tel.: 035823/86393
15./16.10.16	Dr. Peschel	Oberer Viebig 2b Olbersdorf Tel.: 03583/690332
22./23.10.16	Dr. Rehnisch	Karl-Liebnecht-Str. 5e Oderwitz Tel.: 035842/26833
29./30.10.16	Dr. Rückert	Str. der Pioniere 38 Mittelherwigsdorf Tel.: 03583/510642
31.10.16	ZÄ Strauß	Bahnhofstraße 14 Zittau Tel.: 03583/512432

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ **116117**

HOLZPELLETS 

Sommerpreise  **jetzt bestellen!**

Energie aus der Heimat  Mein Pellet-Partner

 www.pellet-partner.de

Hauptstr. 143 · 02739 Kottmar OT Eibau

Tel. 03586/70 70981 oder 0800 - 0033 0033

Impressum	Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
	Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf Telefon 035 86 / 33 07-0, Telefax 035 86 / 33 07-19
	Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner
	Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner
	Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Tel. 0358 73 / 41 80, E-Mail post@gustavwinter.de



**Nächster
Redaktionsschluss
14. 10. 2016**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Auf Grund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo/Di/Do jeweils von 19:00–7:00 Uhr
Mi/Fr jeweils von 14:00–7:00 Uhr
Sa/So/Feiertag jeweils von 7:00–7:00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

über die Rettungsleitstelle ☎ **116117**
Notruf ☎ **112**

• • • RÄUMEN SIE IHREN BODEN AUF • • •

Kaufe alles Alte aus Omas Zeiten: Möbel, Hausrat, Spielzeug, Ansichtskarten, Bücher, Militaria, Wannen, Körbe, Koffer und vieles andere mehr.
Nichts wegwerfen – alles anbieten

KOSTENLOSE Haushaltsauflösungen – Beräumungen – Containerdienst
Ankauf immer Dienstag ab 15 Uhr

**02727 Ebersbach-Neugersdorf - Martin-Luther-Str.12
Tel. 01 71/8 56 23 85**

Sie benötigen Heizöl ?

Mineralöl Neumann

Neugersdorf · Goethestraße 16 · 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Telefon **0 35 86 / 70 27 43** *Wir freuen uns auf Ihren Anruf.*
oder **08 00 / 030 16 74**
(gebührenfrei, im dt. Festnetz)

IHR PARTNER FÜR HEIZÖL IN DER REGION

 **HELLMUTH ENERGIE**
... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/38 61 47





HEIZÖL | HOLZPELLETS | ERDGAS

**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

 ▶ **frische Hausmacher
Leber- und Blutwurst**

Freitag, 7. Oktober

▶ **Frischfleisch vom Jungbullen, Kalb u. Rind**
▶ **Hausgemachte Wurst, Sülze, Schinken**

Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Lutz und Beate Linke Tel./Fax: 035842/26681